

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 10

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Association suisse pour  
l'équipement  
technique de l'agriculture  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Technique Agricole

N° 10  
octobre | 2004

Voyage des  
lecteurs  
IMA - Bologne



TA spécial



Maïs –  
techniques de récolte

ASETA



Assemblée des délégués

Energies renouvelables



Chaudières à bûches

FAT 619



Evacuation du fumier



1786 Sugiez / FR

8450 Andelfingen / ZH

## Zuidberg relevage avant

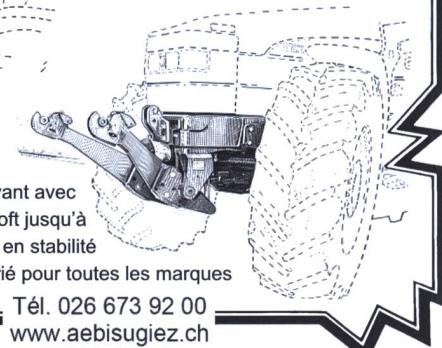
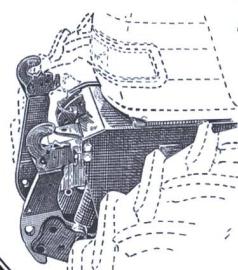
Fournisseur pour premier équipement chez....

**New-Holland, JD, Mc. Cormik, MF, Case, Valtra**

Meilleurs marchés chez nous, en ligne directe pour toutes les marques et types ...

**Fendt, Deutz, Same, Renault,  
Landini, Steyr, Kubota, etc ...**

accoupleurs Walterschied, vérins de levage de+se+flotante, bras de levage réglables par cheville pour position pendulaire, rétractables ou démontables



prise de force à l'avant avec embrayage Supersoft jusqu'à 200CV, sans pareil en stabilité et sécurité, approprié pour toutes les marques

Tél. 026 673 92 00  
www.aebisugiez.ch  
marché de l'occasion



**Ils carburent bien et ménagent l'environnement, la santé de l'utilisateur et le moteur.  
STIHL MotoMix & MotoPlus**

Carburants à faible teneur en polluants: performances levées ménageant au maximum l'environnement, la santé et le moteur. STIHL MotoMix 1:50 est un mélange pour moteur 2-temps prêt à l'emploi, MotoPlus un carburant pour tous les moteurs 4-temps.

**STIHL VERTRIEBS AG**

**8617 Mönchaltorf**

Tél. 01 949 30 30

Fax 01 949 30 20

info@stihl.ch, www.stihl.ch

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

**STIHL®**



**DEFIE  
LES LIMITES.**

**On ne prend conscience d'une limite qu'après l'avoir franchie.** Seul celui qui persévère quand tous les autres abandonnent rend l'impossible possible. Quelle que soit votre ambition: avec l'huile MOTOREX c'est gagné. 062 919 75 75, [www.motorex.com](http://www.motorex.com)